

Curriculum



Nome Name:	Elisa
Cognome Surname:	Corino

ORCID:	0000-0001-8237-1603
Scopus Author ID:	n.d.
WOS Author ID:	n.d.
Sito WEB WEB site:	n.d.

POSIZIONE PROFESSIONALE ATTUALE / CURRENT PROFESSIONAL POSITION:

Posizione attuale Current position:	In servizio
Qualifica Qualification:	Professore Ordinario (L. 240/10)
Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company:	Università degli Studi di TORINO
Nazione Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company Country:	ITA
Anno inizio Start Year:	2023
Anno fine End Year:	n.d.

PRECEDENTI ESPERIENZE LAVORATIVE (ULTIMI 10 ANNI) / PREVIOUS WORK EXPERIENCE (LAST 10 YEARS):

Qualifica Qualification:	Professore Associato (L. 240/10)
-----------------------------	----------------------------------

Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company	Università di Torino
Posizione Sede Lavorativi (indicare Nazione e Città) Workplace Location (specify Country and City):	Torino, TO, Italia
Anno inizio Start Year:	2019
Anno fine End Year:	2023
Descrizione Description:	

Qualifica Qualification:	Ricercatore a t.d. - t.pieno (art. 24 c.3-b L. 240/10)
Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company	Università di Torino
Posizione Sede Lavorativi (indicare Nazione e Città) Workplace Location (specify Country and City):	n.d.
Anno inizio Start Year:	2016
Anno fine End Year:	n.d.
Descrizione Description:	2018

Qualifica Qualification:	Ricercatore a t.d. - t.pieno (art. 24 c.3-a L. 240/10)
Ateneo/Ente/Azienda University/Institution/Company	Università di Torino
Posizione Sede Lavorativi (indicare Nazione e Città) Workplace Location (specify Country and City):	Torino, TO, Italia
Anno inizio Start Year:	2012
Anno fine End Year:	2016
Descrizione Description:	

LINGUE / LANGUAGES:

Lingua Language:	Inglese
Scrittura Writing:	C1

Comunicazione Communication:	C1
---------------------------------	----

Lingua Language:	Tedesco
Scrittura Writing:	C1
Comunicazione Communication:	C1

Lingua Language:	Francese
Scrittura Writing:	B2
Comunicazione Communication:	B2

Lingua Language:	Spagnolo
Scrittura Writing:	A1
Comunicazione Communication:	A2

AREA/SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE / AREA/SECTOR SCIENTIFIC-DISCIPLINARY

Area scientifico-disciplinare Area scientific-disciplinary:	Scienze dell'antichità filologico-letterarie e storico-artistiche
Area scientifico-disciplinare codice Area scientific-disciplinary code:	10
Settore scientifico-disciplinare codice Sector scientific-disciplinary code:	-Didattica delle lingue moderne
Settore scientifico-disciplinare codice Sector scientific-disciplinary code:	-GLOT-01/B

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI SCIENTIFICI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 10 PUBBLICAZIONI) / DESCRIPTION OF THE MAIN SCIENTIFIC RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 10 PUBLICATIONS):

Descrizione Description:	<i>Negli ultimi dieci anni, l'attività scientifica di Elisa Corino si è concentrata su tre direttrici principali: linguistica dei corpora, didattica delle lingue moderne e plurilinguismo, con una particolare attenzione all'interfaccia tra ricerca teorica e applicazioni didattiche. Sul piano progettuale, ha</i>
-----------------------------	---

	<p><i>coordinato numerosi progetti di rilievo nazionale e internazionale, tra cui il progetto Erasmus+ TEMPLATE (Technology-Mediated Plurilingual Activities for Teacher Education) e il progetto PLUS-SI sull'intercomprensione come strumento di inclusione giovanile, nell'ambito dell'Alleanza Europea UNITA. A livello nazionale ha diretto e partecipato a progetti su approcci plurilingui all'educazione linguistica, sull'analisi interlinguistica della testualità e sul CLIL, sviluppando metodologie didattiche corpus-based, con un focus sull'interfaccia lingua-contenuti e sull'uso di strumenti digitali per l'apprendimento linguistico. Corino è tra i principali responsabili dello sviluppo dei corpora VALICO e VINCA, largamente impiegati nella ricerca sull'acquisizione dell'italiano L2, e ha contribuito alla loro evoluzione anche in chiave computazionale (es. parsing VALICO-UD). I suoi studi hanno portato a pubblicazioni su riviste e volumi internazionali, esplorando temi quali l'interpunzione in prospettiva contrastiva, l'analisi sintattica di apprendenti, l'uso metalinguistico nella traduzione, la formazione degli insegnanti CLIL e l'apprendimento mediato dalla tecnologia. Ha pubblicato tre monografie e curato numerosi volumi e numeri monografici.</i></p>
--	---

PUBBLICAZIONI / PUBLICATIONS:

Anno della pubblicazione Year of publication:	2016
Citazione Citation:	CORINO, Elisa (2016). "Scelto A perché frase B secondo me usa tanti verbi". Attività riflessive corpus-based per elicitare competenze (meta)linguistiche. In: (a cura di): Francesca Bianchi Paola Leone, Linguaggio e apprendimento linguistico. Metodi e strumenti tecnologici. p. 192-206, Bologna:AITLA, ISBN: 978-88-97657-13-2

Anno della pubblicazione Year of publication:	2018
Citazione Citation:	corino (2018). Lo spazio attributivo nella grammaticografia tedesca: riflessioni sul concetto di attributo tra Ottocento e Novecento. In: AA.VV.. La Cultura Linguistica Italiana in confronto con le Culture Linguistiche di altri paesi europei dall'Ottocento in poi. p. 207-221, ROMA:Bulzoni, ISBN: 978-88-6897-138-0

Anno della pubblicazione Year of publication:	2019
Citazione Citation:	Corino, Elisa, Onesti, Cristina (2019). Data-Driven Learning: A Scaffolding Methodology for CLIL and LSP Teaching and Learning. FRONTIERS IN EDUCATION, vol. 4, p. 1-12, ISSN: 2504-284X, doi: 10.3389/feduc.2019.00007

Anno della pubblicazione	2017
--------------------------	------

Year of publication:	
Citazione Citation:	CORINO, Elisa, MARELLO, Carla (2017). Verbi impersonali, anzi usi impersonali dei verbi. Microstrutture di dizionari bilingui e monolingui italiani ed esigenze degli apprendenti. RASSEGNA ITALIANA DI LINGUISTICA APPLICATA, vol. 1/2017, p. 59-80, ISSN: 0033-9725

Anno della pubblicazione Year of publication:	2020
Citazione Citation:	Elisa Corino (2020). Data-driven Learning: tra lingue straniere e CLIL, tra ricerca e didattica. EDUCAZIONE LINGUISTICA LANGUAGE EDUCATION, vol. 8, p. 271-285, ISSN: 2280-6792

Anno della pubblicazione Year of publication:	2025
Citazione Citation:	Elisa Corino, Marcella Costa, Alice Fiorentino, Sandra Garbarino (2025). Language alliances and language policy. A focus on UNITA-Universitas Montium. EUROPEAN JOURNAL OF LANGUAGE POLICY, p. 141-158, ISSN: 1757-6830, doi: 10.3828/ejlp.2025.8

Anno della pubblicazione Year of publication:	2020
Citazione Citation:	CORINO, Elisa, BRUSASCO, Paola (2020). Translating punctuation: A corpus-based proposal to enhance students' output.. In: (a cura di): Sylviane Granger & Marie-Aude Lefer, Translating and Comparing Languages: Corpus-based Insights. p. 101-122, LOUVAIN-LA-NEUVE:Presses Universitaires de Louvain, ISBN: 9782875589941

Anno della pubblicazione Year of publication:	2022
Citazione Citation:	Elisa Di Nuovo, Manuela Sanguinetti, Alessandro Mazzei, Elisa Corino, Cristina Bosco (2022). VALICO-UD: Treebanking an Italian Learner Corpus in Universal Dependencies. IJCOL, vol. 8, p. 1-31, ISSN: 2499-4553

Anno della pubblicazione Year of publication:	2022
Citazione Citation:	CORINO, Elisa (2022). La Costituzione italiana, è ancora un testo facile?. In: (a cura di): Angela Ferrari Letizia Lala Filippo Pecorari, L'italiano dei testi costituzionali. p. 293-318, ALESSANDRIA:Dell'Orso, ISBN: 9788836132324

Anno della pubblicazione Year of publication:	2022
Citazione Citation:	Corino, Elisa, Fissore, Cecilia, Marchisio, Marina (2022). Data Driven Learning activities within a Digital Learning Environment to study the specialized language of Mathematics. In: 2022 IEEE 46th Annual Computers, Software, and

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI PROGETTI DI RICERCA E PREMI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 10 RISULTATI, INCLUDENDO, A TITOLO DI ESEMPIO, PRINCIPAL INVESTIGATOR O COORDINATORE LOCALE DI PROGETTI DI RICERCA COMPETITIVI NAZIONALI O INTERNAZIONALI, SIGNIFICATIVI PREMI CONSEGUITI PER LA PROPRIA ATTIVITÀ DI RICERCA)/ DESCRIPTION OF THE MAIN RESEARCH PROJECTS AND AWARDS AWARDED IN THE LAST 10 YEARS (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 10 ACHIEVEMENTS, INCLUDING, FOR EXAMPLE, PRINCIPAL INVESTIGATOR OR LOCAL COORDINATOR OF NATIONAL OR INTERNATIONAL COMPETITIVE RESEARCH PROJECTS, SIGNIFICANT AWARDS AWARDED FOR YOUR RESEARCH ACTIVITY):

Descrizione Description:	
-----------------------------	--

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI IN TERMINI DI SVILUPPO DI RETI E RELAZIONI SCIENTIFICHE NAZIONALI E INTERNAZIONALI (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 5 RISULTATI, INCLUDENDO, A TITOLO DI ESEMPIO, PARTECIPAZIONE O ORGANIZZAZIONE DI CONVEGNI NAZIONALI E INTERNAZIONALI; CONTRIBUTI A CONSORZI DI RICERCA) / DESCRIPTION OF THE MAIN RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS IN TERMS OF DEVELOPMENT OF NATIONAL AND INTERNATIONAL SCIENTIFIC NETWORKS AND RELATIONS (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 5 RESULTS, INCLUDING, FOR EXAMPLE, PARTICIPATION OR ORGANIZATION OF NATIONAL AND INTERNATIONAL CONFERENCES; CONTRIBUTIONS TO RESEARCH CONSORTIA):

Descrizione Description:	
-----------------------------	--

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI IN TERMINI DI SUPPORTO ALLA COMUNITÀ SCIENTIFICA (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 5 RISULTATI, INCLUDENDO, A TITOLO DI ESEMPIO, RESPONSABILITÀ DI

DIREZIONE DI COMITATI EDITORIALI; INCARICHI DI VALUTAZIONE DELLA RICERCA PRESSO ISTITUZIONI NAZIONALI O INTERNAZIONALI; RESPONSABILITÀ ISTITUZIONALI ALL'INTERNO DELL'ISTITUZIONE DI APPARTENENZA O DI ALTRE ISTITUZIONI) / DESCRIPTION OF THE MAIN RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS IN TERMS OF SUPPORT TO THE SCIENTIFIC COMMUNITY (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 5 RESULTS, INCLUDING, FOR EXAMPLE, MANAGEMENT RESPONSIBILITIES OF EDITORIAL COMMITTEES; RESEARCH EVALUATION ROLES AT NATIONAL OR INTERNATIONAL INSTITUTIONS; INSTITUTIONAL RESPONSIBILITIES WITHIN THE INSTITUTION OF AFFILIATION OR OTHER INSTITUTIONS):

Descrizione Description:	
-----------------------------	--

DESCRIZIONE DEI PRINCIPALI RISULTATI CONSEGUITI NEGLI ULTIMI 10 ANNI IN TERMINI VALORIZZAZIONE DELLE CONOSCENZE (CON ANNESSO ELENCO DI MASSIMO 3 RISULTATI, RELATIVI ALLA PARTECIPAZIONE DEL CANDIDATO ALLE ATTIVITÀ DI VALORIZZAZIONE DELLE CONOSCENZE) / DESCRIPTION OF THE MAIN RESULTS ACHIEVED IN THE LAST 10 YEARS IN TERMS OF KNOWLEDGE VALORIZATION (WITH ATTACHED LIST OF MAXIMUM 3 RESULTS, RELATING TO THE CANDIDATE'S PARTICIPATION IN KNOWLEDGE VALORIZATION ACTIVITIES):

Descrizione Description:	
-----------------------------	--

Informazioni aggiornate alla data di candidatura 19-05-2025

Elisa Corino

Il presente curriculum costituisce allegato e parte integrante dell'incarico sottoscritto